

4:1 וְהִחְזִיקוּ שִׁבְעַת בָּאִשׁוֹת אֶחָד בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר לֶחֶמְנוּ
 u·echziqu shbo nshim b·aish achd b·ium e·eua l·amr lchm·nu
 and·they-^chold-fast seven women in·man one in·the·day the·he to·to-say-of bread-of·us

נֹאכַל וְשִׂמְלֹתֵנוּ נִלְבָּשׁ יִקְרָא רַק שְׁמֶךָ עָלֵינוּ
 nakl u·shmlth·nu nlbsh rq iqra shm·k oli·nu
 we-shall-eat and·raiment-of·us we-shall-clothe but he-shall-be-called name-of·you on·us

אֲסֹף הֲרַפְתִּינוּ : ס
 asph chrpth·nu : s
 terminate-you ! reproach-of·us

4:2 בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה צִמְחַת יֵהוּהָ לְצִבְיָה וְלְכְבוֹד וּפְרִי
 b·ium e·eua ieie tzmch ieue l·tzbi u·l·kbud u·phri
 in·the·day the·he he-shall-become sprout-of Yahweh for·stateliness and·for·glory and·fruit-of

הָאָרֶץ לְגֵאוֹן וְלִתְפָאֶרֶת לְפִלִּיטָה : יִשְׂרָאֵל
 e·artz l·gaun u·l·thpharth l·phlitth ishral :
 the·land for·pomp and·for·beauty for·one-delivered-of Israel

4:3 וְהָיָה הַנִּשְׁאָר בְּצִיּוֹן וְהַנּוֹתָר בִּירוּשָׁלַם קְדוֹשׁ
 u·eie e·nshar b·tziun u·e·nuthr b·irushlm qdush
 and·he-becomes the·one-ⁿremaining in·Zion and·the·being-left in·Jerusalem holy-one

יֵאמֹר לוֹ כֹּל הַכְּתוּב - לְחַיִּים בִּירוּשָׁלַם :
 iamr l·u kl - e·kthub l·chiim b·irushlm :
 he-shall-be-said to·him all-of the·one-being-written for·the·life^(p) in·Jerusalem

4:4 אִם רָחַץ אֶת אֲדֹנָי צִיּוֹן וְאֶת דְּמֵי יְרוּשָׁלַם
 am rchtz adni ath tzath bnuth - tziun u·ath - dmi irushlm
 when he-washes-away my-Lord » filth-of daughters-of Zion and·» bloods-of Jerusalem

יְדִיחַ מִקִּרְבָּהּ בְּרוּחַ מִשְׁפָּט וּבְרוּחַ בֶּעֶר :
 idich m·qrb·e b·ruch mshpht u·b·ruch bor :
 he-is-^cbeing-expelled from-within-of·her in·spirit-of judgment and·in·spirit-of to-^mconsume

4:5 וַיִּבְרָא עַל יְהוָה כָּל מְכוֹן הַר וְעַל צִיּוֹן - מִקְרָאָהּ
 u·bra ieue ol kl - mkun er - tziun u·ol - mqra·e
 and·he-creates Yahweh over all-of site-of mountain-of Zion and·over meeting-of·her

עָנָן יוֹמָם וְעֶשֶׂן יוֹנָה אֵשׁ לֵהֲבִיחַ לַיְלָה כִּי עַל כָּל - קְבוּרָהּ :
 onn iumm u·oshn u·nge ash lebe lile ki ol - kl - kbud chphe :
 cloud by·day and·smoke and·brightness-of fire blazing night that over all-of glory canopy

4:6 וְסִכָּה תִהְיֶה לְצֶלֶל יוֹמָם - מִחֶרֶב וּלְמַחְסָה וּלְמִסְתוּר
 u·ske theie l·tzl - iumm m·chrb u·l·mchse u·l·msthur
 and·booth she-shall-be^{bc} for·shade by·day from·drought and·for·refuge and·for·concealment

מִזֶּרֶם וּמִמְטָר : פ
 m·zrm u·m·mtr : p
 from·storm and·from·rain

¹ . And in that day seven women shall take hold of one man, saying, We will eat our own bread, and wear our own apparel: only let us be called by thy name, to take away our reproach.

² . In that day shall the branch of the LORD be beautiful and glorious, and the fruit of the earth [shall be] excellent and comely for them that are escaped of Israel.

³ And it shall come to pass, [that he that is] left in Zion, and [he that] remaineth in Jerusalem, shall be called holy, [even] every one that is written among the living in Jerusalem:

⁴ When the Lord shall have washed away the filth of the daughters of Zion, and shall have purged the blood of Jerusalem from the midst thereof by the spirit of judgment, and by the spirit of burning.

⁵ And the LORD will create upon every dwelling place of mount Zion, and upon her assemblies, a cloud and smoke by day, and the shining of a flaming fire by night: for upon all the glory [shall be] a defence.

⁶ And there shall be a tabernacle for a shadow in the daytime from the heat, and for a place of refuge, and for a covert from storm and from rain.